

NL

FR [cliquez ici](#)

EN [click here](#)



VAGINA FILLER BEHANDELING - INFORMATIE & TOESTEMMING

Voornaam:	Achternaam:
Adres:	Postcode:
Geboortedatum:	Telefoonnr.:
E-mail;	

De wijze van gebruik, indicaties en contra-indicaties, alsmede de mogelijke bijwerkingen van de producten **DESIRIAL® en/of DESIRIAL® Plus zijn mij uitgelegd.**

Ik heb alle vragen die mij werden gesteld over mijn medische, esthetische en gynaecologische voorgeschiedenis openhartig **beantwoord**. In het bijzonder heb ik mijn arts geïnformeerd of:

- Ik heb hemostasestoornissen
- Ik heb een voorgeschiedenis van streptokokkenziekte
- Ik heb een auto-immuunziekte
- Ik heb of heb kanker gehad in de omgeving van de injectieplaatsen
- Ik gebruik momenteel medicijnen (bv. anticoagulantia...)
- Ik heb gynaecologische behandelingen ondergaan
- Ik ben vatbaar voor herpes

Ik kon alle vragen stellen die ik wilde stellen en kreeg bevredigende antwoorden.

Ik ben geïnformeerd over de contra-indicaties voor het inspuiten van de DESIRIAL®-producten, en met name over het feit dat deze niet mogen worden gebruikt:

- In het clitorale gebied, in de kleine schaamlippen en in gebieden te dicht bij de urinebuis of in de urinebuis,
- Als ik een bekende overgevoeligheid heb voor een van de bestanddelen (hyaluronzuur, mannitol),
- In gebieden met klinische tekenen van ontsteking en/of infectie van bacteriële, schimmel (bv. mycose) of virale (bv. papilloma, herpes) oorsprong en/of als ik voor deze aandoeningen word behandeld,
- Als ik zwanger ben, borstvoeding geef of menstrueer,
- Als ik de neiging heb om hypertrofische littekens te ontwikkelen.



Ik ben gewaarschuwd dat:

- ✓ De producten van het DESIRIAL®-assortiment zijn transparante, homogene en biologisch resorbeerbare, vernette gels van niet-dierlijk hyaluronzuur met een antioxidant (mannitol).
- ✓ Deze producten worden geïnjecteerd in de lederhuid, het vaginale slijmvlies of onderhuids om rehydratie van het vaginale en vestibulaire slijmvlies mogelijk te maken, om hypotrofie van de grote schaamlippen en pubis en/of atrofie van de grote schaamlippen te behandelen.
- ✓ Het gemiddelde verwachte effect voor dit type product is 6 tot 12 maanden. Afhankelijk van de kenmerken van de behandelde zones, de geïnjecteerde hoeveelheden, de gebruikte injectietechniek, maar ook van uw levensstijl, kan de duur korter of langer zijn. Het wordt aanbevolen niet meer dan 20 ml vernet hyaluronzuur per jaar en per persoon te injecteren.

Hoewel ze zeldzaam zijn, kunnen ze na de injectie en/of met vertraging optreden, waaronder:

- Ontstekingsreacties zoals roodheid, oedeem of erytheem, mogelijk gepaard gaande met jeuk en/of pijn, vooral bij druk. Deze reacties kunnen enkele dagen aanhouden.
- Bloedingen, hematomen, induraties of knobbels, of pigmentstoornissen (verkleuring of verkleuring) op de geïnjecteerde plaatsen.
- Pijn.
- Moeite met plassen, vooral als de plasbuis is samengedrukt.

En als ik al last heb gehad van herpes genitalis, bestaat het risico dat de naaldprikken een nieuwe uitbraak van herpes genitalis veroorzaken.

Ik ben gewaarschuwd dat in zeldzame gevallen necrose, abces, granuloom of overgevoeligheid zijn waargenomen na injecties met hyaluronzuur in het gezicht. Ten slotte heb ik er nota van genomen dat een ernstige allergische achtergrond, een dermatologische pathologie, een hemostasestoornis, een inflammatoire pathologie of het niet in acht nemen van de voorzorgsmaatregelen bij het gebruik het risico van bijwerkingen kan verhogen.

Ik heb de adviezen aan patiënten gelezen en ga ermee akkoord deze op te volgen, waaronder:

- Vermijd de inname van aspirine, niet-steroïde ontstekingsremmers, trombocytenaggregatieremmers en anticoagulantia, en vitamine C in de week vóór de injectie.
- Na de injectie moet u gedurende 10 dagen vermijden naar natte plaatsen te gaan (zwembad, sportschool, hammam, jacuzzi...) en gedurende 5 dagen seksuele gemeenschap vermijden.
- Vermijd in de dagen na de injectie activiteiten die druk uitoefenen op de behandelde zone (fietsen, paardrijden, enz.).

De behandeling is mij duidelijk uitgelegd en ik stem in met de injectie van:

- Desirial®** Voor rehydratie van het vaginale en vestibulaire slijmvlies en lichte hypotrofie van de vulva en schaamstreek
- Desirial® Plus** Voor matige hypotrofie, ernstige hypotrofie of atrofie van de grote schaamlippen

naam + voornaam patiënt

handtekening patiënt

datum

TRAITEMENT DE COMPLEMENT DU VAGIN - CONSENTEMENT ECLAIRÉ

Prénom :	Nom de famille :
Adresse :	Code postal :
Date de naissance :	téléphone :
E-mail :	

Le mode d'utilisation, les indications, et contre-indications ainsi que les potentiels effets indésirables des produits **DESIRIAL® et/ou DESIRIAL® Plus m'ont été expliqués.**

J'ai répondu franchement à toutes les questions qui m'ont été posées concernant mes antécédents médicaux, esthétiques, et gynécologiques. J'ai notamment informé mon praticien, si :

- Je présente des troubles de l'hémostase,
- J'ai des antécédents de maladie streptococcique,
- Je suis atteinte d'une maladie auto-immune,
- J'ai un terrain allergique,
- Je souffre ou ai souffert d'un cancer dans les zones proches des sites d'injection,
- Je suis actuellement sous traitement médicamenteux (ex. anticoagulant...),
- J'ai déjà effectué des traitements gynécologiques,
- Je suis sujette aux herpès.

J'ai pu poser toutes les questions que je souhaitais et des réponses satisfaisantes m'ont été apportées.

J'ai bien été informée des contre-indications à l'injection des produits de la gamme DESIRIAL®, et notamment qu'ils ne doivent pas être utilisés :

- Dans la zone clitoridienne, dans les petites lèvres et dans les zones trop proches de l'urètre ou dans l'urètre,
- Si j'ai une hypersensibilité connue à l'un de ses composants (acide hyaluronique, mannitol),
- Dans les zones présentant des signes cliniques inflammatoires et/ou infectieux d'origine bactérienne, fongique (ex : mycose) ou virale (ex : Papilloma, Herpès) et/ou si je suis en cours de traitement pour ces pathologies,
- Si je suis enceinte, allaitante ou pendant mes règles,
- Si j'ai tendance à développer des cicatrices hypertrophiques.

J'ai été avertie que :

- ✓ Les produits de la gamme DESIRIAL® sont des gels réticulés transparents, homogènes et bio-résorbables d'acide hyaluronique d'origine non animale incorporant un antioxydant (mannitol).
- ✓ Ces produits sont injectés dans le derme, la muqueuse vaginale ou en sous-cutané pour permettre la réhydratation des muqueuses vaginales et vestibulaires, traiter l'hypotrophie des grandes lèvres vulvaires et du pubis et/ou l'atrophie des grandes lèvres vulvaires.
- ✓ L'effet moyen escompté pour ce type de produit est de 6 à 12 mois. En fonction notamment des caractéristiques des zones traitées, des quantités injectées, de la technique d'injection utilisée, mais aussi de mon hygiène de vie, la durée pourra être moindre ou supérieure. Une retouche quelques semaines après les premières injections permet de prolonger et d'optimiser les résultats. Il est conseillé de ne pas injecter plus de 20ml d'acide hyaluronique réticulé par an et par personne..

Même s'ils restent rare, peuvent survenir après l'injection et/ou de manière retardée, notamment :

- Des réactions inflammatoires telles que rougeur, oedème ou érythème potentiellement associées à des démangeaisons et/ou à des douleurs notamment à la pression. Ces réactions peuvent persister plusieurs jours.
- Des saignements, hématomes, indurations ou nodules, ou encore des troubles pigmentaires (coloration ou décoloration) au niveau des zones injectées.
- Des douleurs.
- Des difficultés pour uriner, notamment en cas de compression de l'urètre.

De plus, si j'ai déjà souffert d'herpès génital, il existe un risque que les perforations de l'aiguille provoquent une nouvelle éruption d'herpès génital.

J'ai enfin été prévenue que de rares cas de nécrose, d'abcès, de granulome ou d'hypersensibilité ont été observés suite à des injections d'acide hyaluronique dans le visage.

La persistance de tout effet indésirable cité ci-dessus au-delà d'une semaine ou l'apparition de tout autre effet indésirable doit être signalée au praticien dans les meilleurs délais. Pour disparaître, ces effets indésirables peuvent nécessiter un traitement qui pourra durer plusieurs mois.

Enfin, j'ai bien noté qu'un terrain allergique sévère, une pathologie dermatologique, un trouble de l'hémostase, une pathologie inflammatoire, ou le non-respect des précautions d'emploi peuvent augmenter le risque d'effets indésirables.

J'ai bien pris connaissance et m'engage à suivre les conseils aux patientes ; et notamment :

- Eviter la prise d'aspirine, d'anti-inflammatoires non stéroïdiens, d'antiagrégant plaquettaire et d'anticoagulant et de Vitamine C dans la semaine précédant l'injection.
- Après l'injection, éviter la fréquentation des lieux humides (piscine, gymnase, hammam, jacuzzi...) pendant 10 jours et éviter tout rapport sexuel pendant 5 jours.
- Dans les jours qui suivent l'injection, éviter les activités générant une pression de la zone traitée (vélo, équitation...)

Le traitement m'a été clairement expliqué et je consens à l'injection de :

- Desirial®** Pour la réhydratation des muqueuses vaginales et vestibulaires et les hypotrophies légères des grandes lèvres vulvaires, et du pubis
- Desirial® Plus** Pour les hypotrophies modérées, les hypotrophies sévères ou les atrophies des grandes lèvres vulvaires

nom + prénom patient

signature du patient

date

VAGINA FILLER TREATMENT - INFORMED CONSENT

First name:	Last name:
Address:	Postal code:
Date of birth :	Telephone:
E-mail:	

The method of use, the indications and contraindications as well as the potential side effects of **DESIRIAL® and/or DESIRIAL® Plus products** were explained to me.

I answered frankly all the questions I was asked about my medical, aesthetic and gynecological history. In particular, I informed my practitioner if:

- I have hemostasis problems,
- I have a history of streptococcal disease,
- I have an autoimmune disease,
- I have an allergic background,
- I suffer or have suffered from cancer in the areas close to the injection sites,
- I am currently taking medication (e.g. anticoagulant),
- I have already undergone gynecological treatments,
- I am prone to herpes.

I was able to ask all the questions I wanted and was given satisfactory answers.

I have been informed of the contraindications to the injection of the DESIRIAL® products, and in particular that they should not be used:

- In the clitoral area, in the labia minora and in areas too close to the urethra or in the urethra,
- If I have a known hypersensitivity to one of its components (hyaluronic acid, mannitol),
- In areas with inflammatory and/or infectious clinical signs of bacterial, fungal (e.g. mycosis) or viral (e.g. Papilloma, Herpes) origin and/or if I am being treated for these pathologies,
- If I am pregnant, nursing or on my period,
- If I tend to develop hypertrophic scars.

I was informed that :

- ✓ The products of the DESIRIAL® range are transparent, homogeneous and bio-resorbable cross-linked gels of hyaluronic acid of non-animal origin incorporating an antioxidant (mannitol).
- ✓ These products are injected into the dermis, the vaginal mucosa or subcutaneously to rehydrate the vaginal and vestibular mucosa, treat hypotrophy of the labia majora and the pubis and/or atrophy of the labia majora.
- ✓ The average expected effect for this type of product is 6 to 12 months. Depending on the characteristics of the areas treated, the quantities injected, the injection technique used, and my lifestyle, the duration may be less or more. A touch-up a few weeks after the first injections allows to prolong and optimize the results. It is recommended not to inject more than 20ml of cross-linked hyaluronic acid per year and per person.

Even if they remain rare, they can occur after the injection and/or in a delayed way, in particular:

- Inflammatory reactions such as redness, edema or erythema, potentially associated with itching and/or pain, especially when pressed. These reactions may persist for several days.
- Bleeding, hematoma, indurations or nodules, or pigmentary disorders (coloration or discoloration) in the injected areas.
- Aches and pains.
- Difficulty in urinating, especially if there is compression of the urethra.

Also, if I have had genital herpes in the past, there is a risk that the needle punctures could cause a new outbreak of genital herpes.

Finally, I was warned that rare cases of necrosis, abscess, granuloma or hypersensitivity have been observed following hyaluronic acid injections in the face.

The persistence of any of the above side effects beyond one week or the appearance of any other side effect should be reported to the practitioner as soon as possible. These side effects may require treatment that may last several months to resolve.

Finally, I have noted that a severe allergic condition, a dermatological pathology, a haemostasis disorder, an inflammatory pathology, or failure to observe the precautions for use may increase the risk of adverse effects.

I have read and agree to follow the advice given to patients, including:

- Avoid taking aspirin, non-steroidal anti-inflammatory drugs, platelet aggregation inhibitors and anticoagulants, and Vitamin C in the week preceding the injection.
- After the injection, avoid going to wet places (swimming pool, gym, hammam, jacuzzi...) for 10 days and avoid sexual intercourse for 5 days.
- In the days following the injection, avoid activities that generate pressure on the treated area (cycling, horseback riding, etc.)

The treatment has been clearly explained to me and I consent to the injection of:

Desirial® For the rehydration of the vaginal and vestibular mucosa and mild hypotrophy of the vulvar labia and pubic area

Desirial® Plus For moderate hypotrophies, severe hypotrophies or atrophies of the labia majora vulva

name + first name patient

signature patient

date